

TABLE DES MATIÈRES

Avant-Propos	1
Gonthier-Louis FINK	
La France et les lettres françaises dans le <i>Deutsches Museum</i>	5
Jürgen VOSS	
Deutsche enzyklopädische Journale und ihre Rezeption der französischen Kultur	35
Marita GILLI	
Les revues de L.-F. Huber, médiatrices des lettres françaises	49
Jürgen WILKE	
Wilhelm Gottlieb Beckers <i>Magazin der neuern französischen Literatur</i> (1780/81)	73
Jean CLÉDIÈRE	
La <i>Chronik</i> de Schubart et la littérature française: caractère, portée et limite d'une polémique	85
Claude MIQUET	
Le dix-septième siècle français dans le <i>Mercure allemand</i>	103
Ute VAN RUNSET	
Das französische Theater in der <i>Bibliothek der Schoenen Wissenschaften und der Freyen Künste</i> 1757-1765	109

Horst Albert GLASER Lessings Kampf gegen die ‘tragédie classique’ in der <i>Hamburgischen Dramaturgie</i>	123
Joseph KOHNEN Die Rezeption des französischen Theaters in Hippels Königsberger Rezensionen (1767)	133
François GENTON Les périodiques allemands face à la réception française du théâtre (1780-1789)	153
Gérard LAUDIN Les enjeux allemands de la réception des ouvrages historiques français dans les revues de Gatterer, 1767-1781	177
Françoise KNOPPER La réception des relations de voyage françaises dans la <i>Allgemeine Deutsche Bibliothek</i>	191
Edgar MAAS Zensur und Diskursdifferenzierung. – Zur Rezeption des französischen “libres-penseurs” in Deutschland zwischen Edelmann und Reimarus	205
Catherine JULLIARD La réception des <i>Songes philosophiques</i> du marquis d’Argens dans la revue de Gottsched <i>Neuer Büchersaal der Schönen Wissenschaften und Freyen Künste</i>	221
Jean MOES Du culte au rejet. – La place de Voltaire dans l’œuvre journalistique de Justus Möser	241
► Roland KREBS La réception de <i>Candide</i> dans les périodiques allemands	259
► Pierre-André BOIS La réception des lettres françaises entre critique littéraire et stéréotypes	273

➤ Ralph-Rainer WUTHENOW Das überholte Paradigma. – Französische Literatur im Spiegel des <i>Athenäum</i>	285
Armand NIVELLE La France dans la revue <i>Europa</i> de Friedrich Schlegel (1803-1805) ...	297
Philippe ALEXANDRE Les <i>Französische Miscellen</i> (1803-1806). – De la vie littéraire fran- çaise à l'époque du Consulat et du Premier Empire	311
Jean-Marie PAUL La France, les Français et leur littérature examinés par les <i>Historisch- Politische Blätter für das katholische Deutschland</i> de 1838 à 1841 ...	355
Index des noms / Personenregister	371
Index des périodiques / Zeitschriftenregister	385